

LED SOLAR LANTERN

GB

LED SOLAR LANTERN

Operating and safety information

PL

LAMPION SOLARNY LED

Uwagi dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

DE AT CH

LED-SOLAR-LAMPION

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 383085_2110

PL

3 L

citygate24 GmbH

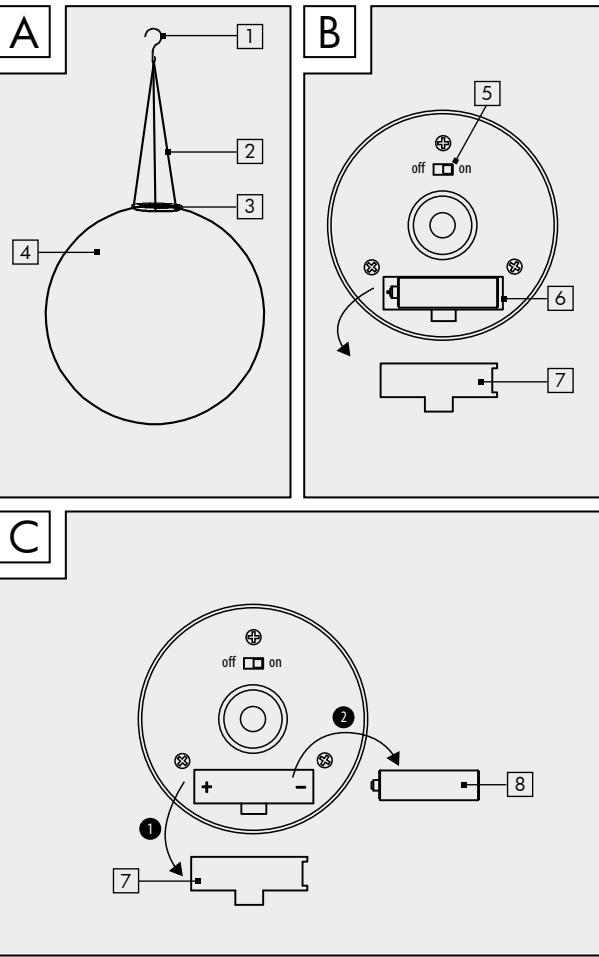
Lange Mühren 1
20095 Hamburg
GERMANY

03/2022

Model No.: 1004-RW /RR /KG /-OG



07/2022



GB

LED Solar Lantern

● Introduction

Congratulations on the purchase of your new product. You have chosen a high-quality product. Please read these operating instructions thoroughly and carefully. These instructions are an essential part of the product and contain important information on first-time use and handling. Always observe all safety instructions. If you have any questions or are unsure how to operate the product, please contact your retailer or service centre. Please keep this manual in a safe place and pass it on to third parties where necessary.

● Explanation of symbols

- Read the operating instructions!
- Issue date of instruction manual (month/year)
- Date of manufacture (month/year)
- Direct current
- Risk of fatal injury and accidents for infants and children!
- Observe warning notices and safety instructions!
- Explosion hazard!
- Wear protective gloves!
- Dispose of packaging and product in an environmentally friendly manner!
- Risk of environmental damage from incorrect disposal of batteries/rechargeable batteries!
- Not suitable for use as indoor lighting
- This symbol means that the product operates with safety extra-low voltage (SELV/PELV). (Protection class III)
- Includes NiMH rechargeable battery
- Protected against solid foreign objects with a diameter of ≥ 1.0 mm, splash-proof
- Packaging made of FSC-certified wood mix
- With the CE label, the manufacturer confirms that this product complies with the applicable European directives.

● Intended use

This product is not suitable for commercial use. It is suitable for decorative use indoors and outdoors. This product is not suitable for use as indoor lighting. Use this lamp only as described in these operating instructions. Any other use is considered use other than intended and may cause property damage or personal injury. The lamp is not a toy. The manufacturer or retailer accepts no liability for loss or damage that occurs as a result of use other than intended or incorrect use.

● Specifications supplied

- 1 LED solar lantern
- 1 assembly and operating manual

● Description of parts

- | | | | |
|---|-------------|---|---------------------------|
| 1 | Hook | 5 | On/Off switch |
| 2 | Hanger | 6 | Battery compartment |
| 3 | Solar panel | 7 | Battery compartment cover |
| 4 | Lamp shade | 8 | Rechargeable battery |

● Technical data

Model number: 1004-RW/RR/KG/-OG
Protection class: IP44
LED: 1x 0.06 W
Luminous power: 5-6 lm
Solar panel: 1x 2 V 30 mA
Rechargeable battery: 1x 1.2 V Type: AAA; NiMH; 100 mAh

● Safety information

- SAFETY INFORMATION**
- ⚠ WARNING!**
- RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!** Never leave children unsupervised with the packaging material. There is a danger of suffocation from the packaging material. Children often underestimate the dangers. Always keep children away from the product.
- This product can be used by children aged 8 years and over, as well as by persons with limited physical, sensory or mental abilities or lacking in experience and knowledge, if they are supervised or have been instructed as to the safe use of the product and understand the resulting hazards. Children should not be allowed to play with the product. Cleaning and maintenance may not be carried out by children without proper supervision.
 - Do not use the product if you notice any damage. Once the lamp has reached the end of its service life, it must be disposed of in accordance with the local waste disposal regulations. The light source contained in this lamp may only be replaced by the manufacturer or one of its service technicians or a similarly qualified person.

- SAFETY INSTRUCTIONS FOR RECHARGEABLE BATTERIES**
- **RISK OF DEATH!** Keep rechargeable batteries out of the reach of children. If swallowed, seek medical advice immediately!
 - **PLEASE NOTE!** The rechargeable battery is not replaceable. When it is worn out, the entire product must be disposed of.

- **EXPLOSION HAZARD!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit and/or open up batteries/rechargeable batteries. They could overheat, cause a fire or explode.
- Never throw rechargeable batteries into fire or water.
- Do not expose the rechargeable batteries to mechanical stress.

- **Risk of leakage from rechargeable batteries**
 - Avoid exposing rechargeable batteries to extreme conditions and temperatures, e.g. radiators or direct sunlight.
 - Avoid contact with skin, eyes and mucous membranes! In the event of skin contact with battery acid, rinse the affected area immediately with plenty of clean water and seek medical advice immediately!
 - **WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaking or damaged rechargeable batteries can cause chemical burns if they come into contact with skin. Therefore, wear suitable protective gloves in such cases.
 - In the event that of battery leaks, remove battery from the product immediately to avoid damage.

● Method of operation

When exposed to sunlight, the solar cell converts the solar energy into electrical energy, which it stores in the built-in rechargeable battery. When the battery is fully charged, the lantern will provide accent lighting for 8 hours. Before first-time use, the battery has to be charged (see the section “Charging the battery”). The accent lighting remains permanently on during the hours of darkness.

● Charging the battery/Charging with the solar cell

Before first-time use, the battery must be fully charged. Switch the On/Off switch (see Fig. B) to “On” and allow the battery to charge for 4 - 6 hours. The battery will then charge automatically in daylight whenever the switch is on.

Please note: the battery is not replaceable.

● Assembly and installation

Please note: Remove all packaging material.

- ☐ Using the hanger and hook (see Fig. A), suspend the product from a suitably sturdy fixing point provided for the purpose. The product will fall into shape under its own weight.

● Operating the LED solar lantern

- ☐ When you switch the On/Off switch (see Fig. B) to “On” (II) the LED solar lantern remains permanently on.
- ☐ When you switch the On/Off switch to “Off” (O) the LED solar lantern remains permanently off.

● Suspending the product

- Please note:** Make sure that the fixing point is suitable for the weight of the product.
- ☐ For best results, suspend the product in a place where the solar panel (see Fig. A) will have the longest possible exposure to direct sunlight.
 - ☐ Make sure that the solar panel is not affected by another light source such as courtyard or street lighting, as otherwise the lantern may not switch on at dusk.
 - ☐ The lantern switches on automatically at low levels of sunlight and switches off again during normal daylight.

● Removing the battery

- Before disposing of the article, remove the battery from it as follows:
- ☐ Switch the article off.
 - ☐ Remove the type plate from the underside of the solar panel .
 - ☐ Open the battery compartment by lifting the battery compartment cover and remove the rechargeable battery (see Figs. B and C).
 - ☐ Dispose of the article and the battery separately from each other and have them properly recycled in each case.

● Cleaning and storage

- ☐ Switch off the product by pressing the On/Off switch (see Fig. B) if you wish to stop using it and store it away.
- ☐ Regularly check that the LED solar lantern is not dirty. Remove any dirt to ensure the product works correctly.
- ☐ Clean the product regularly using a dry, lint-free cloth. If the product is heavily soiled, use a slightly moistened cloth and a mild detergent.

● Troubleshooting

- | | |
|---|--|
| ● = Fault | ● = The product fails to switch on. |
| ⊙ = Cause | ⊙ = The product is switched off. |
| ○ = Solution | ○ = Press the On/Off switch to switch the product on. |
| ● = The light is flickering. | ● = The battery is almost fully discharged. |
| ⊙ = Charge the battery (see the section “Charging the battery”). | ○ = Clean the solar panel. |

● Disposal

- Note the labels on the packaging materials when sorting the waste; they are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings:
1-7: Plastics
20-22: Paper and cardboard
80-98: Composite materials
- You can find out how to dispose of the used product by contacting your local district or city council.
- In the interest of environmental protection, when the product has reached the end of its useful life, do not dispose of it as general household waste but have it properly recycled. For information on recycling centres and their opening times, please contact your local council.

Faulty or used batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Return batteries and/or the product to the local recycling facilities provided.

- Risk of environmental damage from incorrect disposal of rechargeable batteries!**
Batteries must not be disposed of as general household waste. They may contain toxic heavy metals* and are subject to special waste treatment. Batteries and rechargeable batteries that are not permanently fixed inside the product must be removed before disposal of the product and disposed of separately. Please ensure batteries/rechargeable batteries are fully discharged when disposed of! Wherever possible, use rechargeable batteries rather than single-use batteries.
*) Marked as followed: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead

● Warranty

Dear customer, This product comes with a 3-year warranty from the date of purchase. In the event that this product is faulty, you have legal rights against the seller of the product. These statutory rights are not restricted by our warranty as set out below.

Warranty terms
The warranty period begins with the date of purchase. Please keep the original receipt in a safe place. It is required as proof of purchase. If a material or manufacturing defect occurs within three years of the date of purchase, we will repair or replace the product for you free of charge, or refund the purchase price, at our discretion. This warranty service is granted provided that the faulty device and the proof of purchase (receipt) are presented within three years, along with a brief written description of the fault and of when it occurred. If the fault is covered by our warranty, we will return the fixed product or send you a new one. No new warranty period shall begin upon repair or replacement of the product.

Warranty period and statutory warranty claims
The warranty period is not renewed after a warranty service has been granted. This rule shall also apply for any replaced or repaired parts. Any damage or faults that already existed when buying the product must be reported immediately upon unpacking the product. A fee is charged for any repairs that are carried out after the end of the warranty period.

Warranty scope
The device was carefully manufactured according to the strictest quality guidelines and thoroughly tested before delivery. The warranty applies to material or manufacturing defects. This warranty does not apply to product parts that are subject to normal wear and tear and can therefore be regarded as wearing parts, or damage to fragile parts, such as switches, rechargeable batteries or parts that are made of glass. This warranty is void if the product has been damaged, improperly used or serviced. To ensure proper use, all instructions included in the manual must be followed carefully. All uses and actions that users are discouraged from or warned of in the manual must be avoided under all circumstances. The product is intended for private household use only, and not for commercial activities. The warranty is void, if the product is treated inappropriately, if force is applied, and in the case of any manipulation that is not carried out by our authorised service branch.

- Warranty processing**
To ensure your request is handled swiftly, please observe the following **Notes:**
- ☐ Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.
 - ☐ Please refer to the type plate on the product, an engraving on the product, the cover of the manual (bottom left) or the sticker on the back or base of the product to find out the product number.
 - ☐ In the case of any malfunctions or other defects, please call or email the service department indicated below as a first step.
 - ☐ After your product has been registered as faulty, you can send it to the specified service address, free of charge. Please include the proof of purchase (receipt) and information about the defect and about when it occurred.

● Service

Service Great Britain
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 383085_2110

Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.

You can find an up-to-date version of the operating instructions at: www.citygate24.de

PL

Lampion solarny LED

● Wstęp

- Gratulujemy zakupu nowego produktu. Nasz produkt jest wyrobem wysokiej jakości. Uważnie przeczytać całą niniejszą instrukcję obsługi. Stanowi ona nieodłączną część produktu i zawiera istotne informacje dotyczące uruchamiania oraz użytkowania produktu. Zawsze przestrzegać uwag dotyczących bezpieczeństwa. W razie pytań lub wątpliwości związanych z użytkowaniem produktu zapraszamy do kontaktu ze sprzedawcą lub placówką serwisową. Instrukcję starannie przechowywać i w razie potrzeby przekazać innym użytkownikom.

● objaśnienie symboli

- Przeczytać instrukcję obsługi!
- Data publikacji instrukcji obsługi (miesiąc/rok)
- Data produkcji (miesiąc/rok)
- Napięcie stałe
- Zagrożenie życia i niebezpieczeństwo wypadku niemowląt i dzieci!
- Przestrzegać komunikatów ostrzegawczych i uwag dotyczących bezpieczeństwa!
- Niebezpieczeństwo wybuchu!
- Nosić rękawice ochronne!
- Opakowanie i produkt poddać ekologicznej utylizacji!

- Szkody środowiskowe związane z nieprawidłową utylizacją baterii/akumulatorów!
- Produkt nie nadaje się do oświetlania pomieszczeń w gospodarstwie domowym.
- Ten symbol wskazuje, że produkt wykorzystuje bardzo niskie napięcie znamionowe (SELV/PELV). (Klasa ochronności III)
- W zestawie akumulator NiMH
- Ochrona przed obcymi ciałami stałymi o średnicy 1,0 mm i większej, ochrona przed bryzgami wody z dowolnego kierunku.
- Opakowanie z drewna mieszanego z certyfikatem FSC.
- Umieszczając znak CE producent deklaruje, że produkt spełnia wymogi dyrektyw europejskich.

● Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt nie jest przeznaczony do zastosowań komercyjnych. Nadaje się do tworzenia dekoracji we wnętrzach oraz poza pomieszczeniami. Produkt nie nadaje się do oświetlania pomieszczeń w gospodarstwie domowym. Lampy wolno używać wyłącznie zgodnie opisem zamieszczonym w niniejszej instrukcji obsługi. Każde inne zastosowanie jest niezgodne z przeznaczeniem i może prowadzić do szkód materialnych, a nawet uszczerbku na zdrowiu. Lampa nie służy do zabawy. Producent i sprzedawca nie ponoszą odpowiedzialności za szkody stanowiące następstwo użycia nieprawidłowego i niezgodnego z przeznaczeniem.

● Zakres dostawy

- 1 lampion solarny LED
- 1 instrukcja montażu i obsługi

● Opis części

- | | | | |
|---|-----------------------|---|-----------------------------|
| 1 | Pierścień obciążający | 5 | Włącznik/wyłącznik |
| 2 | Zaczep | 6 | Komora akumulatora |
| 3 | Panel solarny | 7 | Pokrywka komory akumulatora |
| 4 | Klosz | 8 | Akumulator |

● Dane techniczne

Model: 1004-RW /RR /KG /-OG
Stopień ochrony: IP44
LED: 1x 0,06 W
Strumień świetlny: 5-6 lm
Panel solarny: 1x 2 V 30 mA
Akumulator: 1x 1,2 V Typ: AAA; NiMH; 100 mAh

● Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

- Uwagi dotyczące bezpieczeństwa**
- ⚠ OSTRZEŻENIE!**
- ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU NIEMOWLĄT I DZIECI!** Dzieci nie pozostawiać bez nadzoru w pobliżu opakowania. Niebezpieczeństwo uduślenia elementami opakowania. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństw. Utrzymywać dzieci z dala od produktu.
- Produktu wolno używać dzieciom od 8. roku życia i osobom o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych oraz mentalnych, jak również osobom niedoświadczonym i nieposiadającym odpowiedniej wiedzy, wyłącznie pod nadzorem i po udzieleniu instrukcji na temat bezpiecznego obchodzenia się z produktem oraz pod warunkiem zrozumienia zagrożeń z tym związanych. Dzieciom nie wolno bawić się produktem. Dzieciom nie wolno bez nadzoru czyścić i konserwować produktu.
 - W razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń produktu nie wolno użytkować. Po zakończeniu żywotności lampę poddać utylizacji zgodnej z obowiązującymi lokalnie przepisami. Źródło światła tej lampy wolno wymieniać wyłącznie producentowi, jego przedstawicielowi serwisowemu lub osobie o podobnych kwalifikacjach.

● Uwagi dotyczące bezpieczeństwa akumulatorów

- **ZAGROŻENIE ŻYCIA!** Akumulatory przechowywać poza zasięgiem dzieci. W razie połknięcia bezzwłocznie skontaktować się z lekarzem!
- **INFORMACJA!** Akumulator nie nadaje się do wymiany. Po zakończeniu żywotności konieczne jest zutylizowanie całego produktu.
- **NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU!** Nigdy nie ładować baterii nieprzeznaczonych do ładowania. Nie zwierać biegunów akumulatorów i/albo nie podejmować prób ich otwierania. Działania takie mogą doprowadzić do przegrzania, pożaru lub wybuchu.
- Nigdy nie wrzucać akumulatorów do ognia ani wody.
- Nie narażać akumulatorów na oddziaływanie obciążeń mechanicznych.

● Niebezpieczeństwo wycieku elektrolitu z akumulatorów

- Unikać narażania akumulatorów na oddziaływanie ekstremalnych warunków oraz temperatur, np. ze strony grzejników lub wskutek bezpośredniej ekspozycji na promienie słoneczne.
- Unikać kontaktu ze skórą, oczami i błonami śluzowymi! Miejsca, które miały kontakt z elektrolitem, natychmiast przepłukać dużą ilością czystej wody, a następnie bezzwłocznie skontaktować się z lekarzem!
- **NOSIĆ RĘKAWICE OCHRONNE!** Elektrolit wyciekający z uszkodzonych akumulatorów może w kontakcie ze skórą powodować oparzenia chemiczne. Dlatego w razie wycieku elektrolitu zawsze nosić odpowiednie rękawice ochronne.
- Aby uniknąć uszkodzeń, w razie wycieku elektrolitu bezzwłocznie usunąć akumulatory z produktu.

● Zasada działania

Pod wpływem oddziaływania promieni słonecznych ogniwo słoneczne przekształca światło w energię elektryczną i magazynuje ją w zintegrowanym akumulatorze. Po całkowitym naładowaniu akumulatora czas świecenia oświetlenia akcentującego wynosi ok. 8 godzin. Przed pierwszym użyciem akumulator musi być całkowicie naładowany (patrz rozdział „Ładowanie akumulatora”). Po zmroku oświetlenie akcentujące jest włączone w trybie ciągłym.

● Ładowanie akumulatora / ładowanie akumulatora za pomocą ogniwa słonecznego

Przed pierwszym użyciem akumulator musi być całkowicie naładowany. Ustawić włącznik/wyłącznik [5] (patrz rys. B) w położeniu „on” i pozwolić, aby akumulator ładował się przez 4-6 godzin. Akumulator ładuje się, po włączeniu, w przypadku nasłonecznienia proces przebiega automatycznie.

Informacja: Akumulator nie jest przeznaczony do wymiany.

● Montaż

Informacja: Usunąć wszystkie elementy opakowania.

 [2] oraz pierścienia obciążającego [1] (patrz rys. A) zawiesić produkt w przeznaczonym do tego celu, stabilnym miejscu. Artykuł przybiera swój kształt pod własnym ciężarem produktu.

● Uruchamianie lampionu solarnego LED

 [5] (patrz rys. B) w położeniu „on” (II), aby włączyć lampion solarny LED do pracy w trybie ciągłym. [5] w położeniu „off” (0), aby trwale wyłączyć lampion solarny LED.

● Zawieszanie produktu

Informacja: Upewnić się, że miejsce zawieszenia oferuje nośność odpowiednią co ciężaru produktu.

 [2] Aby uzyskać najlepsze rezultaty, zawiesić produkt w miejscu, w którym panel słoneczny [3] (patrz rys. A) jest możliwie jak najdłużej wystawiony na bezpośrednie oddziaływanie promieni słonecznych.

 [3] Zapewnić, że żadne inne źródło światła, np. oświetlenie podwórza i ulicy, nie będzie oświetlało panelu słonecznego [3], w przeciwnym razie światło nie zapali się o zmierzchu.

 [3] Przy niewielkiej jasności otoczenia światło włącza się automatycznie, przy normalnej jasności otoczenia światło ponownie się wyłącza.

● Usuwanie akumulatora

Przed zutylizowaniem artykułu, trzeba z niego wyjąć akumulator:

- [5] Wyłączyć artykuł.
- Usunąć tabliczkę znamionową na spodzie panelu solarnego [3].
- Otworzyć komorę akumulatora [6] poprzez uniesienie pokrywki komory akumulatora [7], a następnie wyjąć akumulator [8] (patrz rys. B i C).
- Artykuł i akumulator oddzielnie poddać prawidłowej utylizacji.

● Czyszczenie i przechowywanie

- Przed rozpoczęciem przechowywania wyłączyć produkt za pomocą włącznika/wyłącznika [5] (patrz rys. B).
- Regularnie sprawdzać lampion solarny LED pod kątem zanieczyszczeń. Aby zapewnić bezusterkowe działanie produktu, bezzwłocznie usuwać odkryte zabrudzenia.
- Produkt czyścić wyłącznie suchą i niekłaczącą ściereczką. W przypadku silniejszych zabrudzeń użyć lekko wilgotnej szmatki z łagodnym detergentem.

● Usuwanie usterek

- [5] = Usterka
- [5] = Przyczyna
- [5] = Rozwiązanie

- [5] = Produkt nie włącza się.
- [5] = Produkt jest wyłączony.
- [5] = Aby włączyć produkt, nacisnąć włącznik/wyłącznik [5].

- [5] = Światło migocze.
- [5] = Akumulator jest prawie rozładowany.
- [5] = Naładować akumulator [8] (patrz rozdział „Ładowanie akumulatora”).

- [5] = Akumulator szybko się rozładowuje.
- [5] = Panel solarny jest zabrudzony.
- [5] = Oczyszczyć panel solarny.

● Utylizacja

 [5]	Segregując odpady zwracać uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych. Użyte skróty (a) oraz liczby (b) mają następujące znaczenie: 1-7: tworzywa sztuczne 20-22: papier i tektura 80-98: materiały kompozytowe
 [5]	Informacji dotyczących możliwości utylizacji zużytego produktu udzielają organy administracji gminnej lub komunalnej.
 [5]	Ze względu na ochronę środowiska zużytego produktu nie wolno wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Trzeba go przekazać do utylizacji zgodnej z obowiązującymi przepisami. Informacji dotyczących punktów odbioru zużytego sprzętu oraz ich godzin otwarcia udzielają odpowiednie organy administracji publicznej.

Uszkodzone i zużyte akumulatory trzeba poddawać recyklingowi zgodnie z dyrektywą 2006/66/WE z późniejszymi zmianami. Akumulatory i/albo produkt zwrócić do odpowiedniego punktu odbioru zużytych urządzeń.

Szkody środowiskowe związane z nieprawidłową utylizacją akumulatorów!

Akumulatorów nie wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Mogą one zawierać toksyczne metale ciężkie*) i podlegają utylizacji odpowiedniej dla odpadów specjalnych. Baterie i akumulatory, które nie są na stałe zamontowane w urządzeniu, trzeba przed utylizacją wyjąć z urządzenia i poddać oddzielnej utylizacji. Utylizacji wolno poddawać wyłącznie rozładowane baterie i akumulatory! W miarę możliwości zamiast jednorazowych baterii wybierać akumulatory.

*) oznaczone symbolami: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów

● Gwarancja

Droży Klienci, poczwszy od daty zakupu urządzenie jest objęte 3-letnią gwarancją. W przypadku stwierdzenia wad produktu konsumentowi przysługują ustawowe prawa, których można dochodzić od sprzedawcy. Przedstawiona poniżej gwarancja w żaden sposób nie narusza praw wynikających z obowiązujących przepisów.

Warunki gwarancji

Okres gwarancyjny zaczyna bieg w dniu zakupu. Proszę zachować paragon. Jest on wymagany jako potwierdzenie dokonania zakupu. W razie wystąpienia – w ciągu trzech lat od daty zakupu – wady materiałowej lub produkcyjnej urządzenia nasza firma podejmie decyzję, czy dokonać bezpłatnej naprawy wadliwego produktu, jego wymiany lub zwrotu kosztów zakupu. Świadczenie gwarancyjne wymaga dla swej skuteczności przedłożenia w ciągu trzech lat od daty zakupu wadliwego urządzenia oraz dowodu sprzedaży (paragonu) i krótkiego pismnego opisu, na czym polega wada i kiedy wystąpiła. Jeśli wada jest objęta naszą gwarancją, wysłemy do Państwa naprawiony lub nowy produkt. Przeprowadzenie naprawy lub wymiana urządzenia na nowe nie rozpoczynają biegu nowego okresu gwarancyjnego.

Okres gwarancji i prawne roszczenia z tytułu wad

Okres gwarancji nie jest przedłużany przez rekoimję. Dotyczy to również części wymienianych i naprawianych. Wszelkie uszkodzenia lub wady stwierdzone już przy zakupie trzeba zgłaszać natychmiast po rozpakowaniu produktu. Po upływie okresu gwarancyjnego naprawy wykonuje się odpłatnie.

Zakres gwarancji

Urządzenie zostało wyprodukowane z zachowaniem należytej staranności, zgodnie z surowymi wytycznymi jakościowymi oraz dokładnie sprawdzone przed dostawą. Usługa gwarancyjna obejmuje usunięcie wad materiałowych lub produkcyjnych. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które podlegają normalnemu zużyciu i które należy postrzegać jako materiały eksploatacyjne, oraz uszkodzeń elementów łatwo ulegających uszkodzeniom mechanicznym, np. przełączniki, akumulatory lub elementy szklane. Roszczenia gwarancyjne wygasają, jeżeli produkt jest zniszczony, był używany nieprawidłowo lub poddawany nieodpowiedniej konserwacji. Aby prawidłowo użytkować produkt, trzeba dokładnie przestrzegać wszystkich wskazówek zawartych w instrukcji obsługi. Za wszelką cenę należy unikać zastosowań i działań, które są odradzane lub przed którymi nie przestrzega się w instrukcji obsługi. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego i nie wolno go używać do celów komercyjnych. Gwarancja traci ważność w przypadku niewłaściwego użytkowania i nieprawidłowej obsługi, użycia siły i manipulacji, które nie zostały przeprowadzone autoryzowaną placówkę serwisową.

Realizacja roszczeń gwarancyjnych

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie wniosku, prosimy o przestrzeganie następujących **zasad**:

- Przed zgłoszeniem zapytania przygotować paragon kasowy stanowiący potwierdzenie zakupu oraz odpowiedni nr artykułu (np. IAN 123456).
- Numer artykułu można znaleźć na tabliczce znamionowej produktu, na grawerunku na produkcie, na stronie tytułowej instrukcji obsługi (na dole po lewej stronie) lub na naklejce z tytu lub na spodzie produktu.
- W przypadku wystąpienia usterek działania lub innych usterek, najpierw skontaktować się telefonicznie lub mailowo, z serwisem, którego adres znajduje się poniżej.
- Następnie produkt uznany za wadliwy można nieodpłatnie wysłać na podany adres serwisu. Do przesyłki trzeba załączyć dowód zakupu (paragon) i krótki opis wady oraz czasu jej wystąpienia.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Serwis

[PL]

Serwis Polska
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 383085_2110

Przed zgłoszeniem zapytania przygotować paragon kasowy stanowiący potwierdzenie zakupu oraz odpowiedni nr artykułu (np. IAN 123456).

Aktualną wersję instrukcji obsługi można znaleźć pod adresem: www.citygate24.de

[DE] [AT] [CH]

LED-Solar-Lampion

● Einleitung

 [i] Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produktes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Produktes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

● Zeichenerklärung

 [i]	Bedienungsanleitung lesen!
 [i]	Ausgabedatum der Bedienungsanleitung (Monat/Jahr)
 [i]	Herstellungsdatum (Monat/Jahr)
 [i]	Gleichspannung
 [i]	Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
 [i]	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
 [i]	Explosionsgefahr!
 [i]	Schutzhandschuhe tragen!

 [i]	Entsorgen Sie Verpackung und Produkt umweltgerecht!
 [i]	Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!
 [i]	Nicht zur Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet
 [i]	Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt mit Schutzkleinspannung (SELV / PELV) arbeitet. (Schutzklasse III)
 [i]	Inkl. NiMH-Akku
IP44 [i]	Geschützt gegen feste Fremdkörper mit Durchmesser ≥ 1,0 mm, spritzwassergeschützt
 [i]	Verpackung aus FSC-zertifiziertem Mix-Holz
 [i]	Mit der CE-Kennzeichnung bestätigt der Hersteller, dass dieses Produkt den geltenden europäischen Richtlinien entspricht.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist nicht geeignet für den kommerziellen Gebrauch. Es ist für die Dekoration im Innen- und Außenbereich geeignet. Dieses Produkt ist nicht zur Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet. Verwenden Sie die Leuchte nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Die Leuchte ist kein Kinderspielzeug. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

● Lieferumfang

1x LED-Solar-Lampion
1x Montage- und Bedienungsanleitung

● Teilebeschreibung

 [1]	Gewichtsring	 [5]	Ein-/Aus-Schalter
 [2]	Aufhängung	 [6]	Akkufach
 [3]	Solarpanel	 [7]	Akkufachdeckel
 [4]	Lampenschirm	 [8]	Akku

● Technische Daten

Modellnummer:	1004-RW /-RR /-KG /-OG
Schutzart:	IP44
LED:	1 x 0,06 W
Lichtstrom:	5-6 lm
Solarpanel	1 x 2 V [5] ; 30 mA
Akku:	1 x 1,2 V [5] ; Typ: AAA; NiMH; 100 mAh

● Sicherheitshinweise

 [i]	Sicherheitshinweise
 [i]	 [5] WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!
 [i]	Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern. - Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden. - Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen. Hat die Leuchte ihr Lebensdauerende erreicht, ist sie entsprechend der örtlichen Entsorgungsvorschriften zu entsorgen. Die in dieser Leuchte enthaltene Lichtquelle darf nur vom Hersteller oder seinem Servicemitarbeiter oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden.

 [i]	Sicherheitshinweise für Akkus
 [i]	■ LEBENSGEFAHR! Bewahren Sie Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
 [i]	■ HINWEIS! Der Akku ist nicht austauschbar. Wenn er verbraucht ist, muss das gesamte Produkt entsorgt werden.
 [i]	■ EXPLOSIONSGEFAHR! Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
 [i]	 [i] Werfen Sie Akkus niemals ins Feuer oder Wasser.
 [i]	 [i] Setzen Sie Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

● Risiko des Auslaufens von Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern / direkte Sonneneinstrahlung.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten! Spülen Sie bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf!
- [i] **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.

● Funktionsweise

Die Solarzelle wandelt bei Sonneneinstrahlung das Licht in elektrische Energie um und speichert diese im eingebauten Akku. Bei vollständig geladenem Akku beträgt die Leuchtdauer für die Akzentbeleuchtung 8 Stunden. Vor der ersten Inbetriebnahme muss der Akku geladen sein

(siehe Kapitel „Akku aufladen“). Die Akzentbeleuchtung ist bei Dunkelheit dauerhaft eingeschaltet.

● Akku aufladen / Akku mit Solarzelle aufladen

Vor der ersten Inbetriebnahme muss der Akku vollständig geladen werden. Schalten Sie den Ein-/Aus-Schalter [5] in die Position „on” und lassen Sie den Akku für 4 - 6 Stunden laden (siehe Abb. B). Anschließend lädt der Akku, im eingeschalteten Zustand, bei Sonneneinstrahlung automatisch.

Hinweis: Der Akku ist nicht austauschbar.

● Montage

Hinweis: Entfernen Sie vollständig das Verpackungsmaterial.

 [i] Hängen Sie das Produkt mit Hilfe der Aufhängung [2] und dem Gewichtsring [1] (siehe Abb. A) an eine dafür vorgesehene und stabile Stelle auf. Durch das Eigengewicht des Produktes zieht sich der Artikel eigenständig in Form.

● LED-Solar-Lampion in Betrieb nehmen

 [i] Schalten Sie den Ein-/Aus-Schalter [5] (siehe Abb. B) in die Position „on” (II) und der LED-Solar-Lampion ist dauerhaft eingeschaltet. [i] Schalten Sie den Ein-/Aus-Schalter [5] in die Position „off” (0) und der LED-Solar-Lampion ist dauerhaft ausgeschaltet.

● Produkt aufhängen

Hinweis: Achten Sie darauf, dass der Aufhängeort für das Gewicht des Produktes ausreichend ist.

- Um ein optimales Ergebnis zu erzielen, hängen Sie das Produkt an einem Ort auf, an dem das Solarpanel [3] möglichst lange direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist (siehe Abb. A).
- Stellen Sie sicher, dass das Solarpanel [3] nicht von einer anderen Lichtquelle, wie z. B. Hof- und Straßenbeleuchtung, beeinflusst wird, da sich das Licht sonst bei Dämmerung nicht einschaltet.
- Bei geringer Helligkeit schaltet sich das Licht automatisch ein, bei normaler Umgebungshelligkeit schaltet sich das Licht wieder aus.

● Akku entfernen

Bevor Sie den Artikel entsorgen, entfernen Sie den Akku aus dem Artikel wie folgt:

- [3] Schalten Sie den Artikel aus.
- [3] Entfernen Sie das Typenschild auf der Unterseite des Solarpanels [3].
- [3] Öffnen Sie das Akkufach [6] durch Anheben des Akkufachdeckels [7] und entfernen Sie den Akku [8] (siehe Abb. B und C).
- Entsorgen Sie den Artikel und den Akku separat und führen Sie diese einer fachgerechten Entsorgung zu.

● Reinigung und Lagerung

 [3] Schalten Sie das Produkt durch Drücken des Ein-/Aus-Schalters [5] aus, wenn Sie das Produkt nicht benutzen und lagern wollen (siehe Abb. B).

 [3] Untersuchen Sie den LED-Solar-Lampion regelmäßig auf Verschmutzungen. Beseitigen Sie diese, um eine einwandfreie Funktion des Produkts zu gewährleisten.

 [3] Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem trockenen, fusselfreien Tuch. Verwenden Sie bei stärkeren Verschmutzungen ein leicht angefeuchtetes Tuch mit mildem Reinigungsmittel.

● Fehlerbehebung

- [5] = Fehler
- [5] = Ursache
- [5] = Lösung

- [5] = Das Produkt schaltet nicht ein.
- [5] = Das Produkt ist ausgeschaltet.
- [5] = Drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter [5] um das Produkt einzuschalten.

- [5] = Das Licht flackert.
- [5] = Der Akku ist fast entladen.
- [5] = Laden Sie den Akku [8] auf (siehe Kapitel „Akku aufladen“).

- [5] = Der Akku entlädt sich innerhalb von kurzer Zeit.
- [5] = Das Solarpanel ist verschmutzt.
- [5] = Reinigen Sie das Solarpanel.

● Entsorgung

 [i]	Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe 20–22: Papier und Pappe 80–98: Verbundstoffe.
 [i]	Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.
 [i]	Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück